

940  
†  
CUARTO ANIVERSARIO  
del señor  
**D. Prudencio Ochoa y Gómez**  
Falleció en Valparaíso (República de Chile)  
El día 8 de Junio de 1899  
E. P. D.  
Su hermana doña Irene Ochoa,  
sobrinos y demás parientes,  
Ruegan á sus amigos y enco-  
miendan á Dios en sus oraciones.  
Todas las misas que se celebren  
los días 8 y 9 del presente mes en  
la iglesia de San Miguel Arcángel  
y en el Convento de San Antonio,  
serán aplicadas al eterno descanso  
de su alma.  
Vitoria 6 de Junio de 1903.

## Las Cortes cortas

Ni siquiera mirando á través de los aparatos microscópicos de la prensa ministerial, puede encontrarse, en las tareas parlamentarias, el interés que tiene derecho á esperar el país.  
Las Cortes, que debieran ser los brazos poderosos de la acción rápida de los gobiernos, para remediar en lo posible los males que afligen á la patria, parecen los brazos artificiales de un maniquí sin vida, expuestos con tenacidad sistemática por los usufructuarios del banco azul, y ligados de continuo por las minorías y las disidencias de los escaños.  
Se emplea en la discusión de actas más tiempo que en las elecciones (con la compra de votos inclusive), y para la contestación del mensaje se echa á viajar una caravana interminable de artificios retóricos, como si hubiera de llevarse al mismísimo polo de la literatura, que en literatura no se sabe dónde está.  
En estas infructuosas tareas sorprenderá el calor á nuestros políticos, invitándoles á las hermosas playas, y se volverán á cerrar aquellas puertas que para nuestras esperanzas aún no se han abierto.  
Si la reina de Tebas, tegiendo y destegiendo el hermoso velo no llegó nunca á verlo concluido, la vieja política, haciendo hilas de los pedazos de la bandera nacional para curar á los diputados las ridículas heridas parlamentarias, acabará su tarea bien pronto.  
Bien es verdad que la famosa reina esperaba á su Ulises.  
Y nuestros políticos, que por lo general solo á sí mismos se esperan, y en sí mismos nada encuentran, trabajan sin esperanza. ¡Así sale la labor!...  
Cuando los políticos, en el bolsillo las actas, y durmiendo en la cartera los planes de gobierno, se desparraman por las alegres playas en los meses en que el sol abrasador tuesta á los labradores mientras recogen las doradas espigas y las playas de qué esperanza llevarán á este pobre pueblo, envuelto en los harapos de su miseria y su pobreza?...

M. R.

718  
PIANOS  
CHASSAIGNE FRÈRES  
y otras acreditadas marcas.  
Venta y alquiler á precios reducidos.  
Sucesal de la Casa García de Bilbao.  
Sur, 26, principal 30

## ESCARCEOS

¡Aleluya!  
El tiempo arroja su vestidura gris y se presenta ante nosotros lúcido, brillante, esplendoroso: es Baldeón quitándose sobre el alambre la fúnebre ropa de etiqueta y apareciendo con sus mejores galas á los ojos del público que admira sus muy notables equilibrios.  
El techo de pizarra ha desaparecido para nuestro bien, y ese azul de ese cielo, que según el poeta ni es cielo ni es azul, está sobre nosotros invitándonos á echar fuera la murria abrumadora, hija inevitable del sirimiri del norte.  
Una escoba desconocida ha barrido de nubes el firmamento, brunoendo la gran turquesa oculta hasta ahora por los eternos vapores acusos.  
Las plantas que cuentan ya con un suelo mullido por las lluvias, necesitan los besos cálidos del sol para su vida, y de esperar es que ahora caigan generosos con verdadero desparpajo.  
Venga el verano.

Don José, el del puente, que sin duda ha estado estos días, (cosa rara), distraído, nos ha hecho, en colaboración con la lluvia, un batidillo de mil

y más en la mayor parte de las calles de la población.

Una orden á las mangas de riego hubiera evitado aquella fabricación, pero el de la bomba de San Martín no tuvo á bien el darla.  
Eso ha sucedido muchas veces.  
El sol va dando consistencia al tal batidillo que llegará á ser barro seco, para que en cuanto caigan cuatro gotas, que Dios quiera sea tarde, volvamos á las aceras intransitables.  
No debe olvidar don José Zárate que tuvo muchísima razón el poeta cuando decía:  
"La lluvia menuda es la que hace barro, que la lluvia recia no deja señales por donde ha pasado."

Con los espectáculos sucede como con las cerezas de Tobalina ó de cualquiera otro sitio: los unos traen á los otros.

No vamos á tener tiempo para nada; esta noche función en el Teatro Circo, gracias á la Lírico-Dramática, y música en la Plaza Nueva; mañana sesión ilusionista en el Teatro Principal; pasado velada en la Filarmónica Vitoriana y el día de Corpus novillada por la tarde y repetición por la noche de aquella fiesta musical.  
Esto sin contar la serie taurina que el compañero Relance parece estar coleccionando.  
Jamás se ha visto en Vitoria abundancia tal de espectáculos, y debemos comprar los rábanos ahora que van á venderse, pues quizá pase después mucho tiempo sin que se pregone la mercancía.

Los jóvenes alumnos de la Filarmónica adelantan rápidamente en su instrucción, pudiendo desde ahora asegurarse que la enseñanza ha de dar muy buenos frutos.  
Por de pronto ya ha rendido uno no poco importante: el de despertar la afición al divino arte de una manera muy sensible.  
Los pueblos de educación musical tienen ya patente de cultura, pues el pentágono es senda de civilización, es camino de progreso.

Como ayer dijimos han sido ya contratadas por la comisión de Festejos las dos bandas militares, que en unión de la municipal han de alegrarnos durante el verano.  
Bien está el acuerdo, pues si como se quiere, y muy bien querido, ha de haber música á todo pasto, se necesitan las tres bandas; ya que los músicos de una sola morirían víctimas de tanta semifusa soplada.

## CHIRIVITAS

Para el HERALDO

Otra huelga original en estos días dichosos; la de inquilinos morosos allá en la ciudad condal.  
Yo sé de inquilinos varios que han decidido y no en guasa huelgas sin salir de casa... ¡Pues huelgan los comentarios!  
Hoy ya, tras muchos anhelos, el tiempo se porta bien; ya casi está la sartén para freír los buñuelos.

En el mismísimo Madrid estos días un gachó, en vez de decir que sí dijo á la novia que no.  
Después de mucho admirarse decía ayer don Ginés: pero hombre, ¿antes de casarse? ¡Si hubiera sido después!

De la florida... la gente, del paseo... miramar, y de miramar, el puente... ¡quién lo pudiera tirar!

¿Han visto ustedes, señores? ¡Pero qué cosa más rara! ¡Algo le ha echado al sol flores y no ha escondido la cara!

M. de los R.

## Gabinete Odontológico

de  
**E. LLANO**  
CIRUJANO DENTISTA  
Plaza Nueva 26

## Boletín Oficial

El de hoy.

### EXTRACTO

Circular de la Junta provincial de Instrucción pública, desestimando reclamaciones contra el escalafón de maestros.—Acuerdos de la Comisión provincial.—Anuncio de subasta para la adquisición de 18 trajes de verano para el personal de la Escuela práctica de Agricultura.—Provisión de una plaza de escribiente en la Diputación.—Edicto del señor juez municipal de Barrayúa, interesando la presentación de los herederos de doña Juana Angulo y Ruiz.—Anuncio de la vacante de depositario municipal del Ayuntamiento de Murguía.—Del señor Alcalde de San Millán, anunciando el depósito de una yegua que se hallaba causando daños en Eguiluz.—Sesiones celebradas por Ayuntamiento de Vitoria en 26 de Diciembre y 2 de Enero últimos.—Anuncios no oficiales.

## Jueces Municipales

(Continuación)

Alda, don Marcelino Fernández Ochoa.—Antoñana, don Genaro Beltrán Sagasti.—Anana, don Cástor Corcuera Medrano.—Apellániz, don José Gómez Gaceo.—Arlucea, don Pedro Larrauri Apellániz.—Armiñón, don Nemesio Abecia y Cortázar.—Arroya, don José Apellániz Estivariz.—Cigoitia, don Pablo Zárate Larrea.—Corres, don Juan Cerain Arenaza.—Cuartango, don Pedro Ocharan Robledo.—Contrasta, don Celedonio González Chasco.—Foronda, don Eusebio Larrazábal Aldama.—Lacozmonte, don Pantaleón Ocharan Loizaga.—Laminoria, don Francisco Lahidalga Gómez.

## Obstáculo

Viajeros que llegaron anoche en el tren mixto procedente de Miranda, nos manifiestan que al llegar el convoy al puente tendido sobre la línea férrea, en el camino de San Martín, se detuvo.  
La sorpresa de los viajeros que venían en el único coche fué grande, por ignorarse á qué causa obedecía la parada.  
Pronto se supo que lo ocurrido no tenía la menor importancia, y que el tren se había detenido por haber tropezado las parrillas de la locomotora en un objeto extraño.  
El maquinista y el fogonero comprobaron que el objeto indicado era una pieza perteneciente á alguna otra locomotora creyéndose con fundamento que pudiese pertenecer al último tren que había pasado por la vía, ó sea el expreso ascendente.  
La pieza era de las no esenciales al funcionamiento de la máquina.  
Separado el obstáculo continuó el tren hasta Vitoria.  
Esto es lo que nos han dicho los viajeros á que nos referimos.

## Teatro-Circo

Esta noche, como ya saben nuestros lectores, se celebrará la función organizada por la Sociedad Lírico-Dramática.  
Días pasados adelantamos el programa de la función con el reparto de las obras.  
Hoy debemos únicamente recordar que la función comenzará á las ocho y media en punto; que la Junta suplirá á las señoras que asistan sin sombrero y que se pondrán en escena el sainete *De Madruga*, el cuadro dramático *Una limosa por Dios*, el diálogo *Cómo se puede vivir*, el juguete *Perro 3, 3, 3 izquierda*, y que el espectáculo terminará con el juguete *Mi misma cara*.  
Hay animación realmente extraordinaria.

## Se arrienda

una habitación con cuadra, huerta y albergo, en la calle de Arana, número 6.  
Darán razón en la misma casa.

8-6

## Teatro Principal

Según ayer dijimos, mañana hará su debut en el Coliseo de la Cuesta, la notable Compañía ilusionista que dirige el eminente fantasiista E. Cav. Fournier, que procedente de los Teatros Parish de Madrid, Novedades de Barcelona y Campos Elíscos de Bilbao, se propone dar únicamente tres funciones, en las que hará conocer experimentos novísimos de magnetismo, ilusionismo y escamoteo, completamente nuevos en Vitoria, sin masas ni sillan mecánicas, presentando entre ellos un experimento notabilísimo titulado "Eclipse", que ha llamado la atención extraordinariamente en cuantas partes se ha ejecutado.  
A las diez y cuarto se presentará la diva parigina Mlle. Poupée, notable cantatriz de la Fine Flor Parigina, que posee un variado repertorio y que lucirá elegantísimos trajes.  
En el espectáculo tomarán parte diversos artistas.  
El decorado es propiedad de la Compañía.  
El martes 9 tendrá lugar la segunda función, en la que se verificará el estreno de "Un viaje al Polo Norte".  
La Compañía, según rezan los programas, ha trabajado en las cortes de varios soberanos, y han aplaudido sus notabilísimos trabajos.  
La función comenzará á las nueve en punto.

## Filarmónica Vitoriana

Programa de las veladas que se celebrarán, en obsequio de los señores y sus familias, los días 8 y 11 del actual, á las nueve de la noche.  
PRIMERA PARTE  
1.º *Recuerdos* de la ópera *Carmen*, para sexteto (por los señores don Juan Arámburu, don Eduardo Pérez, don Victoriano Laza, don José Urrutia, don Antonio Ochoa de Retana y don Bernardino Ochoa).—Bizet.  
2.º *Andante del trio op. 49*, para piano, violín y violoncello (por los señores don Agustín Mundet, don Ricardo Sánchez Aguirre y don Antonio Ochoa de Retana).—Mendelssohn.  
3.º *Escena é invocación* de la ópera *Roberto il Diavolo*, para bajo (por don Joaquín Bellola, acompañado al piano por don Bernardino Ochoa).—Meyerbeer.

4.º *Largo assai, del cuarteto VI*, para dos violines, viola y violoncello (por los señores don Eduardo Pérez, don Ricardo Sánchez Aguirre, don José Urrutia y don Antonio Ochoa de Retana).—Haydn.  
5.º *Andante y Allegro* de la *Sonata*, para dos pianos (por los señores don Felipe Arrieta y don Juan Arámburu).—Mozart.

## SEGUNDA PARTE

6.º *Bailabius* de la ópera *La Gioconda*, para sexteto (por los señores don Juan Arámburu, don Eduardo Pérez, don Victoriano Laza, don José Urrutia, don Antonio Ochoa de Retana y don Bernardino Ochoa).—Ponchielli.  
7.º a) *Aires bohémios*, b) 2.ª *maurca*, para violín y piano (por los señores don Eduardo Pérez y don Faustino Galarreta).—Sarasate y Wieniawski.  
8.º *Plegaria* de la ópera *Tosca*, para soprano (por la señorita Josefa de Herrán, acompañada al piano por don Juan Arámburu).—Puccini.  
9.º *Danzas noruegas*, números 1, 2 y 4, para piano á cuatro manos (por las señoritas María Uriarte y Adriana Aguirregabiria).—Grieg.  
10.º *Romansa*, para piano, violín y violoncello (por los señores don Juan Arámburu, don Eduardo Pérez y don Antonio Ochoa de Retana).—Wieuxtemps.  
11.º *Marcha de las antorchas número 1*, para sexteto (por los señores don Juan Arámburu, don Eduardo Pérez, don Victoriano Laza, don José Urrutia, don Antonio Ochoa de Retana y don Bernardino Ochoa).—Meyerbeer.

## ANUNCIO

El que desee comprar una casa en Ali y siete heredades en el mismo pueblo y Vitoria, de don Silvestre Marquinez, puede pasar por la oficina del Procurador don Daniel Garrastachu (Arquillos 1-1.º), donde se informará.

## MARIPOSAS

PARA EL HERALDO  
En Madrid se han declarado en huelga los camareros de café.  
—Pero, hombre—le decía un retirado del gremio á Gedeón, que todavía es cándido á su manera. Si se declaran en huelga ¿cómo van á comer?  
Y contestó Gedeón:  
Ya saben lo que se hacen. ¡Mientras no se declaren en huelga los parroquianos!...  
Según telegramas de Viena los macedonios tienen el proyecto de arroyar en los ríos de las ciudades donde haya turcos, botellas de bacillus de la peste bubónica.  
Ya lo saben ustedes.  
Entre ese procedimiento para vencer á los turcos, y el empleado por los antifloxióticos para combatir la filoxera... dentro de muy poco tiempo no habrá turcos.  
A propósito de la ruidosa causa de Madrid.  
Diálogo de actualidad.  
—El poner las manos en la cintura á persona del mismo sexo sin golpear, no se castiga. Hay precedentes...  
—Síntese usted, jurisprudencia...  
En una reunión de anarquistas.  
Un socio leyendo las noticias de estos días:  
París 3. Telegrafían de Viena que al caer en el palacio del Emperador José el rayo...  
Un socio viejo dirigiéndose á un joven:  
Tome usted nota de que el compañero el rayo ha caído sobre el palacio del Emperador...  
El lector. No ha habido desgracias personales.  
El viejo. Entonces otra nota. Queda expulsado del partido el compañero el rayo.  
Victoriano Alava.

## TOROS

### La novillada del Corpus

Hoy ha recibido la empresa una carta del *Chiquito de Beñoña*, en la que manifiesta no puede traer al banderillero *Lunares*, por tener que torear éste en Bilbao, el día 11.  
El señor Martínez le ha contestado, á vuelta de correo, diciéndole que cumpla lo estipulado en el contrato.  
Añade el *de Beñoña*, que tampoco podrá venir el picador Luis Alcarraz, al que sustituirá José Ortega (*Mele-ro*).  
Como no se pierde nada con el cambio, la empresa ha consentido en hacer la sustitución.  
Hoy se han recibido noticias de don Pedro Hayet, que escribe desde Madrid, diciendo que mañana salen los novillos de la estación de Medina del Campo.  
Se facturarán en gran velocidad, para ganar tiempo, pues de lo contrario llegarían la víspera de la novillada ó el mismo día de su celebración.  
Estarán en Vitoria el martes, por la mañana.  
El señor Hayet se encuentra muy satisfecho de la presencia de las reses, de la que, en su carta hace, grandes elogios.  
Los números, nombres y señas de los bichos, según los dan de la ganadería, son:  
13, *Jaquetón*, aldinegro.  
17, *Ondito*, colorado claro.  
19, *Ventanero*, colorado.  
44, *Lotito*, colorado, ojinegro.  
A su cuidado regresará á ésta don Pedro Hayet.  
Ya se han terminado de hacer los billetes, carteles y programas.  
Mañana serán colocados los carteles murales.  
También se empezarán á repartir, mañana, los prospectos de mano.  
Pasado mañana, lunes, se abrirá el

despacho de localidades en la librería que don Pio Luis Larrañaga tiene en la calle de Postas.  
Los caballos para la lidia llegarán pasado mañana.

### La del día 21

Aunque á ustedes les parezca mentira (que no se lo parecerá, porque ya están acostumbrados) la novillada de este día se ha *aguado*, sin que sea el culpable el tiempo.  
Es decir: "que ya no hay nada de lo dicho."

### La del día 5

Prepárense ustedes para otra noticia, que tiene tanta *analogía* con la anterior, que parece la *misma*.  
Aunque á ustedes les parezca mentira (que no se lo parecerá porque ya están acostumbrados) la novillada de este día se ha *aguado*, sin que sea el culpable el tiempo.  
Es decir: "que ya no hay nada de lo dicho."

### RELANCE.

926  
FERROCARRIL DE VALDEPEÑAS

### Calzada de Calatrava

### Y PUERTOLLANO

Abierta á la explotación la línea férrea de Calzada de Calatrava á Puertollano, el resultado hasta ahora obtenido nos demuestra el acierto de los cálculos que determinaron la construcción de ese ramal, necesario para la unión de los importantes centros vinícola y minero de Valdepeñas y Puertollano, unidos hoy por los 76 kilómetros férreos de nuestra línea.  
Por las razones expuestas, esta Compañía juzga que la sólida garantía que disfrutan las Obligaciones de esta línea justifica una disminución en el interés algo elevado del 6 % con que se crearon, y respondiendo á esta idea, ha acordado, usando del derecho que le conceden las condiciones de su emisión, *amortizar en 30 de Junio próximo todas las Obligaciones del ferrocarril de la Calzada de Calatrava á Puertollano*.  
En cambio, por escritura de 30 del corriente otorgada ante el Notario don Francisco de Ayala, ha emitido sobre la expresada línea 1238 Obligaciones de 1.ª hipoteca de pesetas 500 cada una con interés del 5 % anual y amortizables en 50 años con un máximo (antes si á la Sociedad conviene).  
Los tenedores de las Obligaciones llamadas á amortizar podrán cangearlas á la par por las nuevas desde el 1 al 30 de Junio próximo en el Banco de Vitoria.  
Pasado este día se recogerán contra metálico las que no se hayan presentado al cange.  
Vitoria 31 de Mayo de 1903.—El Director Gerente, *Petro Ortiz de Zárate*.

## Sección taurina

El día del Corpus se verificará en la invicta villa de Bilbao una corrida de cartel.  
Los espadas escriturados son Antonio Guerrero (*Guerreito*) y Juan Jiménez (*Chicuelo*).  
Los toros proceden de la ganadería de don Juan Muriel, de Castroverde, antes del excelentísimo señor marqués viudo de Salas.

El mismo día celebrará la ciudad de Logroño la festividad del Corpus y la de su Patrón San Bernabé, con una novillada extraordinaria.  
En ella se jugarán seis magníficos toros de cuatro años y cinco hierbas, de la vacada que los señores Lizaso Hermanos poseen en Tudela.  
La lidia estará á cargo de los matadores de novillos Manuel García (*Revertito*) y Angel Carmona (*Camisero*), con sus correspondientes cuadrillas.

### RELANCE.

## DE SOCIEDAD

—Procedente de San Sebastián llegó ayer en el expreso ascendente de las seis y media el inspector de vigilancia de esa ciudad don Manuel Beltrán.  
—Hoy ha dado á luz con toda felicidad un robusto niño, la esposa de nuestro amigo el teniente de Infantería de la escala de reserva de Vitoria, don Serafín Vidal y Herrera.  
Nuestra enhorabuena al señor Vidal y señora, por tan fausto acontecimiento.  
—A la edad de 58 años, falleció ayer mañana en esta ciudad, la señora doña Loreto Lafuente y Gonzalo, esposa de nuestro amigo don Policarpo García de Madaveitia.  
Esta mañana á las diez se han celebrado los funerales por su eterno descanso, en la parroquia de San Vicente, habiéndose visto el templo concurridísimo.  
A las seis de esta tarde se ha verificado la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel, seguido de numerosos amigos.  
Reciba la familia nuestro más sentido pésame.  
—En el correo de las doce y media marcharon ayer, con dirección á Burgos, donde se proponen pasar el verano, nuestro distinguido amigo don Manuel Ruiz, su señora doña Luisa Blan-

co y su hija la señorita Esperanza Unceta.

Les deseamos feliz estancia.  
—Después de haber pasado unos días en Haro, ha regresado á esta ciudad nuestro amigo don Emilio Mediero.

Bien venido.  
—Acompañada de su hija María, ha regresado de Burgos, enteramente restablecida de la grave enfermedad que ha sufrido, doña Trinidad Larrea.

Bien venidas.  
—Esta tarde ha marchado á Murguía, nuestro convecino y amigo don Luis Zabala.

—Ayer noche llegó á Vitoria don Martín Uzquiano, procedente de la Corte.  
Ha hecho el recorrido en bicicleta, habiendo invertido dos jornadas, con descanso en Valladolid.  
No le ha ocurrido en el viaje el menor incidente.

—Ha marchado hoy á Murguía el arquitecto provincial, nuestro estimado amigo don Fausto Iniguez de Betolaza.

Su viaje obedece al estudio de las obras que han de realizarse en el Colegio de señoritas de aquella villa.

—Después de inmejorables notas obtenidas en los exámenes de la Facultad de Medicina de Valladolid, ha regresado á ésta el joven Francisco Ibarguren.

Sea muy bien venido.  
—Después de breve estancia en ésta, ha marchado á Madrid nuestro distinguido amigo don Manuel Chabaud, ingeniero industrial bilbaíno.

CIGOITIA

## Conferencias telefónicas

A LAS 3'30 CON BILBAO.  
A LAS 4'00 CON PAMPLONA.  
A LAS 4'10 CON ZARAGOZA.  
A LAS 4'40 CON MADRID.  
A LAS 5'30 CON BILBAO.

## Provincias

### Detalles de un discurso

Valencia.—Puedo comunicarles detalles del acto de la solemne inauguración del edificio de la cárcel, recientemente construido.

En la gran rotonda tres tribunas cubiertas de riquísimo terciopelo rojo. En ella se han colocado el Arzobispo de Valencia, el ministro de Gracia y Justicia señor Dato Iradier, el Director General de Penales, señor Conde de San Simón y las autoridades locales.

Numeroso público ocupaba las galerías afuentes á la gran rotonda. El acto comenzó por la lectura de un documento en que se hacía la historia de la cárcel.

Esta comenzó á construirse en 1882, habiéndose terminado las obras hace quince días.

El coste del edificio pasa de millón y medio de pesetas.

El señor Dato Iradier comenzó su discurso recordando algunas frases del eminente juriconsulto Tomás Cerclán el cual decía que más que levantar cárceles interesa corregir á los delincuentes.

Los pobres—dijo el señor Dato—lleen nuestras cárceles, porque de niños no han frecuentado las escuelas.

Tenemos 2.000 reclusos y ocupamos el segundo lugar en las estadísticas de los delitos llamados de sangre, lo que es preciso evitar á toda costa.

Examinó á continuación el régimen valenciano para deducir que interesa reformar las cárceles y los enpleados que viven en las miserias.

Lo mismo que se está haciendo—decía el orador—y buena prueba de ello es el hermoso edificio que va á inaugurarse.

Lo segundo es también importantísimo, pues para servir á penales, se necesitan especiales aptitudes y conocimientos que no se poseen sin el oportuno estudio.

A esta necesidad obedece la creación de la escuela de criminalología y con el mismo fin se establecerá en el penal de San Miguel una escuela de guardianes.

Forzoso es también hacer cuanto se pueda para evitar que las cárceles sean universidades malditas y esto se logra haciendo que los penados no tengan dinero é interceptando la correspondencia de los mismos.

Llegaremos, seguramente, á tener en España verdaderos reformatorios y se establecerán penas condicionales, susceptibles de ser disminuidas por la propia enmienda de los criminales.

Entonces habremos arrojado lejos la fama que tiene nuestra nación de ser inquisitorial y atrasada, entonces habremos reconquistado el derecho penitenciario demostrando que España es un pueblo moral.

Terminado el discurso, el señor Arzobispo, estando toda la concurrencia arrodillada, pronunció las frases de ritual, procediendo enseguida á la bendición de la cárcel.

Después, en nombre del Rey, quedó abierto el establecimiento mientras se tocaba la marcha real.

## Los tranvías

**Barcelona.**—Esta mañana ha recibido el señor González Rothvos la visita de una comisión de los obreros de los tranvías, los cuales han ido a quejarse de la conducta de la compañía para con ellos.

Créese inminente la huelga, pues las empresas han manifestado su absoluta imposibilidad de acceder a lo que los obreros pretenden.

## Ovación

**Valencia.**—Al visitar el señor Iradier la fábrica de tabacos las cigarrerías le han hecho una ovación.

Una comisión le ha felicitado por la ley de accidentes del trabajo que tanto ayuda a los obreros.

## La marcha

**Valencia.**—Ha marchado el señor Dato Iradier.

Se le ha hecho una despedida muy cariñosa.

Las declaraciones que ha hecho en su discurso, han producido buena impresión.

## Naufragio

**Palma de Mallorca.**—Ha consecuencia del último temporal ha naufragado un falucho, ahogándose sus tres tripulantes.

# Bilbao

## El tiempo

El día de hoy es espléndido, habiendo mejorado muchísimo el tiempo.

Parece que ahora entraremos del todo en el verano.

## Defunción

Esta mañana, á las ocho, un anciano que pasaba por el puente giratorio frente al muelle de Ripa, se ha sentido repentinamente enfermo.

El municipal que prestaba servicio en aquel lugar le ha auxiliado, conduciéndole á la Casa de Socorro del Ensanche en un carruaje.

Al llegar á dicho benéfico establecimiento se ha visto que el anciano era ya cadáver.

El anciano tenía 64 años y se llamaba Vicente Barrio.

## Desgracia

Esta mañana estando trabajando en los astilleros el obrero Vicente Cimón, de 37 años de edad, le ha caído encima una viga, rompiéndole la pierna derecha y causando otras lesiones de mucha gravedad.

Ha sido conducido en una camilla al Hospital civil, quedando en mal estado.

## Alumbramiento

Una mujer que pasaba hoy por la calle de los Santos Juanes, se ha sentido con los dolores precusores del parto, dando á luz á los pocos momentos.

La mujer que se llama María Rodríguez ha sido llevada á la Casa de Maternidad donde sigue en estado satisfactorio.

## Nuevo Club

Acaba de acordarse que en uno de los días de esta primera quincena de Junio, se proceda á la inauguración del esbelto edificio que se ha construido en las Arenas, frente a las aguas del Cantábrico, y en el que va á instalarse el Club Marítimo del Abra.

La nueva sociedad empieza bajo muy buenos auspicios, pues cuenta ya con más de 500 socios.

# Pamplona

## Recuerdo

Como á pesar del tiempo trascurrido aún no se ha dignado contestar la Diputación de Alava á la comunicación que le pasó la de Navarra dándole cuenta del ofrecimiento hecho respecto al Manicomio Vasco-Navarro por los albaceas de su fundador, con esta fecha se ha expedido otra atenta comunicación suplicándole de cuenta del acuerdo que haya adoptado.

El retraso de esa Diputación está siendo causa de que la de Navarra no resuelva con la premura que deseaba hacerlo.

Las Diputaciones de Vizcaya y Guipúzcoa enviaron sin dilación su contestación en el sentido que renunciaban todo derecho que pudiera asistirles respecto al Manicomio de que se trata, agradeciendo no obstante las intenciones del fundador.

## Ahogado

La guardia civil de Rijen da cuenta de haber aparecido flotando en el río y terreno de Carasol, el cadáver de un hombre que identificado resultó ser el del vecino Bonifacio Origay.

La circunstancia de tratarse de un hombre honrado y no haberse apreciado en el hábito exterior señal alguna de violencia, hace creer se trata solo de una desgracia motivada por haber sufrido el Bonifacio algún accidente al pasar un puente que en aquel sitio existe.

## Un bárbaro

En Lumbier ha sido detenido un canalla que no contento con saciar sus carnales apetitos robó la casa donde aquel fin se introdujo.

Llábase Joaquín San Martín.

## Cierre

El Alcalde de Andosilla ha ordenado el cierre de la escuela pública de aquel lugar, por haberse registrado varios casos de sarampión.

## Manifestación

Se ha solicitado autorización para verificar en Darlaza una manifestación de protesta, por los Iruneses fusilados durante la última guerra civil.

## Suicidio

En el pueblo de Urdanz ha ocurrido

un triste suceso que ha conternado profundamente á aquel vecindario.

El párroco del mismo don Justo Lariol que desde hace algún tiempo presentaba síntomas de enagenación mental, en un momento de arrebató, ha puesto fin á su vida seccionándose la yugular con una pequeña navaja.

El desgraciado señor era un sacerdote modelo pero que la debilidad de sus facultades obligó al Prelado á nombrar un sustituto para su Ministerio.

## Buen día

Afortunadamente tenemos hoy un día de verano que esperábamos con impaciencia.

## Sin sentencia

Aún no se ha hecho pública la sentencia en la causa de la gitanería.

# Zaragoza

## Accidente

Esta mañana un joven de catorce años, llamado José Igeua, hallándose trabajando en su oficio de herrero ha tenido la desgracia de que una rueda le cogiese y destrozase la mano derecha.

En el Hospital le han sido curadas las graves lesiones sufridas.

## De Mercados

Con relación á noticias que recibo de Huesca, puedo anunciarle que los mercados de cereales poco ó nada han cambiado después de mis últimas impresiones.

Se espera muy poco y de aquí el estancamiento de los precios.

Estos por los que se refiere al trigo del monte son de 37 á 38 pesetas.

La cebada no retrocede en firmeza.

Ha dado principio la siega en algunos sitios.

La siega de Abril según los recolectores va á ser causa del poco producto que ha de rendir la actual cosecha, la cual se estima más que regular.

## Multa

Por faltas en el servicio, el Ingeniero Jefe ha propuesto al Gobernador imponga una multa de quinientas pesetas á la Compañía de ferrocarriles de Madrid-Zaragoza-Alicante.

Ya era hora de que las repetidas faltas entrasen justo castigo.

## El negocio

Un periódico de la tarde dá la noticia de que la Empresa del teatro principal se negará á ceder el coliseo para la fiesta de la Jota que como todos los años se celebra por fiestas.

La negativa reconoce como causa poder recoger en taquilla las tres mil pesetas que á la empresa produce las funciones de aquel día.

## Exámenes

El lunes próximo darán principio los exámenes en las Escuelas municipales.

Ese día tendrán lugar los de la de niños de la Plaza de Libertad.

## Avería

El expreso descendente ha llegado con cuatro horas de retraso á consecuencia de roturas sufridas en la maquinaria al pasar por Fontanar.

Con ese motivo, el tren correo ha tenido que hacer trasbordo llegando retrasado dos horas.

## Sustituto

Con motivo de la muerte de su padre don Fernando se ha hecho cargo de la academia que él tan acertadamente dirigía, su hijo don José López.

En tan ardua tarea le ayudará el profesor don Manuel Urich, dando principio las clases el lunes.

## A Alcañiz

Para asistir al mitin hidráulico que mañana tendrá lugar en Alcañiz, han marchado hoy las representaciones de la Diputación, Ayuntamiento, Cámara de Comercio y entidades invitadas.

Representando á la prensa han salido también los redactores jefes del "Heraldo de Aragón" y del "Noticiero".

# Extranjero

## Comisión

**París.**—Se ha reunido la comisión de Industria y Comercio del Congreso bajo la presidencia de M. Astier, para examinar el informe del ministerio de Comercio, relativo al establecimiento de puertos francos.

La misma comisión ha aceptado el proyecto de ley referente á las unidades fundamentales del sistema métrico.

## Gracias

**Brest.**—Ha llegado el agregado naval de la embajada alemana en París, contralmirante Legel, para dar gracias en nombre del emperador Guillermo al Prefecto, por los auxilios que fueron prestados con ocasión del naufragio del "Amazona".

El agregado ha sido recibido por el almirante Górdón, al que ha manifestado que el Emperador de Alemania le envía para dar testimonio de agradecimiento á la marina francesa.

Se ha ofrecido al agregado un banquete de honor.

## Honores

**Le Rochelle.**—Todos los barcos que componen la escuadra francesa del Norte, han izado la bandera á media asta, con motivo del fallecimiento del almirante jefe de la misma, monsieur Courtille.

El cuerpo del almirante ha sido embalsamado y se encargan de darle vela sus ayudantes.

Todos los oficiales de la escuadra han desfilaro ante el cadáver.

El acorazado "Massena" dispara de hora en hora cañonazos.

El segundo Jefe de la escuadra ha dado una orden del día, en la que se hacen grandes elogios del finado.

## Detalles

**Londres.**—Despachos recibidos de Quebec comunican detalles del terrible incendio ocurrido en la provincia de ese nombre.

Han sido llamados los bomberos de toda la provincia.

Todos los esfuerzos han sido inútiles para dominar el fuego.

Los bomberos han tenido que abandonar las bombas en varias ocasiones para salvar sus vidas.

Los habitantes continúan refugiándose en las riberas del Río de San Laureano.

Se han hecho varios disparos de cañón para evitar, derrumbando viviendas, que el fuego llegue hasta Montreal.

En otros puntos de esta parte del Canadá continúan con gran intensidad los incendios de bosques.

Confiábase en que la lluvia extinguiría el incendio, pero el horizonte que ha estado encapotado, ha vuelto á despejarse.

Hace cincuenta días que no ha llovido.

## Encargo

**Roma.**—El Santo Padre ha nombrado á su guardia noble Conde Francisco de Automoro para que vaya á España á entregar al Arzobispo de Valencia el breve de Su Santidad referente á su elevación á la dignidad cardenalicia.

## Temporales

**Londres.**—Se han recibido telegramas de Manila participando que en las islas de que es capital ha habido estos días horrores temporales.

Muchos barcos han naufragado.

El "Perla Visayas", ha perdido toda su tripulación.

Tiénesse noticia de pérdidas muy importantes en los almacenes que los americanos tienen en las costas.

## El Santo Padre

**Roma.**—Acentúase los rumores de que el Santo Padre se encuentra en un estado de gran debilidad.

Se ha desmentido la noticia de su muerte.

En el Vaticano se quita importancia á lo que se dice.

Las noticias son contradictorias.

## Enfermo

**Londres.**—Se encuentra enfermo el estadista Mr. Salisbury, inspirando cuidado, pues parece que se trata de una enfermedad grave.

## Los incendios

**Nueva York.**—Las últimas noticias recibidas participan que continúan los incendios de bosques, á pesar de todos los esfuerzos hechos para cortarlos.

# Madrid

## Silvela

A la hora de costumbre ha estado en Palacio el Presidente del Consejo para despachar con el Rey.

Ha llevado á la firma un solo decreto.

Por el se nombra vocal del Consejo Supremo de Guerra y Marina, al general de la Armada don Buenaventura Pilón.

## Manifestaciones

A su salida de Palacio el señor Silvela ha sido interrogado por los periodistas.

Ha dicho que el Gobierno concede importancia á la huelga de La Unión, pues según las noticias oficiales hay gran excitación entre los obreros.

También ha dicho que los elementos anarquistas no son ajenos al movimiento.

Ha terminado diciendo el Presidente que el Gobernador civil de Murcia ha recibido instrucciones concretas.

## No es cierto

Con referencia á la noticia publicada por un periódico de la mañana, que se refería á la constitución de un trust marítimo para la reorganización de la escuadra, ha dicho el señor Silvela que es prematuro hablar de ese asunto, pues es preciso que se presente á las Cortes el respectivo proyecto, cosa que no se ha hecho.

## El Rey

El rey don Alfonso asistirá mañana á la corrida de Beneficencia.

No se celebrará Consejo aunque ya estará de regreso el señor Dato, por ser día festivo.

## Combate

Un telegrama de Tánger participa que ha habido un nuevo combate entre las fuerzas imperiales y las del Roghi.

No hay detalles, aunque se sabe que los rebeldes han llevado la peor parte.

## Las actas

La comisión de actas reunida hoy ha aprobado las de Belchite, Calatayud, Almería, Huesca, Puerto de Santa María y Las Palmas.

Han sido declaradas graves las de Archena y Porchera.

## Absolución

Se ha dictado sentencia por el Tribunal Supremo, absolviendo al general Borbón y Castelví en la causa que se le ha seguido por desacato al gobernador civil de Madrid señor Sánchez Guerra.

## Viaje

En el tren expreso de Barcelona sale esta noche para Tarragona el diputado republicano señor Nougés, que va á dicha ciudad con objeto de asistir á una merienda republicana que ha de tener lugar mañana domingo.

Con objeto de que no hubiera dificultades para esa fiesta el señor Nougés ha visitado hoy al señor Ministro de la Gobernación, para darle cuenta del proyecto.

El señor Maura le ha recibido con amabilidad y le ha dicho que telegrafiará al Gobernador de Barcelona para que autorice la merienda republicana.

El señor Nougés se detendrá ocho días en Barcelona, por tener que asistir á la Audiencia en clase de defensor en varias causas.

## Sumisión

Un telegrama de Tánger participa que los representantes de tres tribus del Sahara han vitado á los emisarios del Sultán, para manifestarles que no se han sometido hasta ahora á la autoridad imperial por temor á los castigos del Roghi, estando convenidos de que se trata de un usurpador.

# LAS CORTES

## Senado

Comienza la sesión bajo la presidencia del general Azcárraga.

En los escaños y tribunas hay gran desanimación.

En el banco azul los ministros de Instrucción Pública y de Marina.

Se dá lectura al voto particular del señor Calbetón.

Hace uso de la palabra, oponiéndose á que sea proclamado senador el señor García y García por ser diputado provincial.

Seguidamente se levanta el señor conde de CASA VALENCIA, que dirige varios ruegos al Gobierno, relacionados con nuestros tratados de propiedad intelectual con las repúblicas sud-americanas.

Reclama un estado de todos los tratados de referencia y los que se preparan.

A continuación son aprobados los dictámenes de las actas de varios señores senadores, siendo proclamados los interesados.

Juran el cargo siete senadores.

Entrase en el orden del día, continuando la discusión del proyecto de contestación al mensaje.

Usa de la palabra el señor ROMERO para contestar al señor Danvila.

Comienza diciendo el orador que el partido conservador es una panacea universal, ya que en su programa tienen asilo todas las libertades.

Elogia con calor al Gobierno de Silvela y es interrumpido por el señor Danvila varias veces.

Como el orador deja el hilo del discurso para hacer frente á las interrupciones se produce un diálogo en estilo festivo, abundando las chirigotas.

La Cámara ríe estrepitosamente y esta parte de la sesión resulta divertida.

## Congreso

Dá principio la sesión bajo la presidencia del señor Fernández Villaverde.

Son las tres menos veinte minutos.

En el banco azul el ministro de la Gobernación.

Pónense á discusión los votos particulares que aparecen en los dictámenes de la comisión de Actas, á las de Torruella y Montilla.

Léense dictámenes de la comisión de Incompatibilidades.

Se aprueban las actas de Mataró y Cón.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levanta la sesión.

# Sección financiera

## BOLSA DE BILBAO

5:30 t.

### Fondos públicos

Interior, á 76'25.

### Bancos

Banco de Vizcaya, á 282'50 pesetas.

Crédito Unión Minera, acciones, á 102'50 pesetas.

### Diversos

Alhemeyer, á 262'50 pesetas.

Resinera Española, á 151.

Altos Hornos, á 258'50.

### Ferrocarriles

De Santander á Bilbao, á 170.

De Tudela á Bilbao, obligaciones 2.ª hipoteca á 105'50.

De Bilbao á Portugalete, segundas á 98.

### Cambios

Londres, cheque, á 34'27.

### Dinero americano

Buenos Aires, 5 Junio, 227'25.

Río, igual fecha, 121'2.

Valparaíso, id. 165'16.

### BOLSA DE MADRID

Cotización oficial

Recibido hoy, 5:30 t.

4 por 100 interior contado. . . . . 77'20

5 por 100 amortizable. . . . . 96'85

Acciones del Banco. . . . . 488'00

Acciones de Tabacos. . . . . 440'00

Francos. . . . . 36'10

Libras. . . . . 34'25

Exterior español estampillado. . . . . 90'47

Nortes. . . . . 00'00

Alicantes. . . . . 00'00

Orenses. . . . . 00'00

Cédulas Hipotecarias 5 % . . . . . 101'50

Id. id. 4 por 100. . . . . 103'15

# Notas militares

## Ascensos

Por real orden han sido ascendidos los señores siguientes:

El Comandante del Regimiento de La Lealtad don Simón Sáez Díaz, á teniente coronel.

El ayudante de campo del general Osés, que estuvo mandando la brigada de esta guarnición, don Fernando Martínez de Monje, á capitán.

Y don Rafael Espino y Pedrés, primer teniente del Batallón Cazadores de Estella, hijo del teniente coronel del mismo cuerpo, á su empleo inmediato.

Reciban dichos señores nuestra más completa enhorabuena.

## Misas de tropa

Los cuerpos de esta guarnición oirán misa mañana, á las horas é iglesias siguientes:

Guipúzcoa, á las ocho y media en San Pedro.

Arlabán y Artillería, á las nueve en San Miguel.

Cuenca y Administración militar, á las once y media en las Salesas.

## Servicio de la plaza

para mañana

Parada, Regimiento de Guipúzcoa. Jefe de día, señor coronel de Cuenca don Francisco Cirujeda.

Imaginería, señor coronel de Arlabán don José Campos.

Visita de hospital y provisiones, capitán de Artillería don Julio Fernández.

Barberos para la semana entrante Artillería.

Traje, el de los días festivos.

Guardia del principal, capitán de Cuenca don Emilio de Sandoval.

Guardia del polvorín, cabo de Guipúzcoa don Manuel Vazquez.

Guardia de prevención, segundo teniente de Guipúzcoa don Julio Sanchis;

segundo teniente de Arlabán don Marcelino Gavilán;

primer teniente de Artillería don José de la Infesta;

m

DE INTERES DOMESTICO

Según mis antecedentes están dispuestas al arrendamiento entre otras las habitaciones que a continuación se expresan:
Herrería, 2, 3.º
Prado, 1, 4.º
San Antonio 35, tienda y habitación. Id. 3, 3.º Id. 27, 1.º Id. 35, 2.º y 3.º Id. 20, 3.º

CALENDARIO

HERALDO ALAVÉS

= JUNIO =

30 DIAS
Sale el sol a las 4 y 44. - Se pone a las 7 y 9

DOMINGO 7

158 | Fiesta de la Santísima Trini- | 207
dad. Ss. Pablo, ob. y m., Pedro, Balabanos, Sabiniario, Vistremundo y cps. mrs., y Roberto, ab.

San Licarion, mártir

Fue natural de Egipto, y fué llevado cautivo a la ciudad de Mercurio, por cristiano y enemigo de los dioses. Habíendole presentado ante el juez, se le mandó que abjurase inmediatamente la religión de Jesucristo; y el Santo respondió con fortaleza cristiana, que su vida, su esperanza y su gloria la cifraba en ser cristiano y fiel adorador de un solo Dios verdadero, Jesucristo, a quien de todo corazón amaba. Visto esto por el juez mandó ponerle en una oscura y lóbrega prisión, de donde se le sacó después de algunos días; y después de un nuevo interrogatorio en el que el oscurador confesor seguía predicando a Jesucristo, se le atormentó de la manera más bárbara y cruel; se le descarnó todo el cuerpo con unas de hierro punzantes; se le suspendió de una cruz; se le rasgaron todos los nervios, y se le aplicaron planchas encendidas. El Señor que le alentaba en la noble y heroica confesión de su fe, que hizo el Santo ante el tirano, le sostuvo con su increíble brazo en medio de tan crueles y exquisitos suplicios, endulzando su espíritu con celestiales complacencias y espirituales deliquios. Lleno de cólera el bárbaro é impío juez al verse así burlado, se valió de otro medio para socavar la constancia del mártir, le mandó curar sus heridas, aunque no había necesidad de ello, pues el médico divino y universal las había hecho desaparecer; y después de mil protestas afectuosas, si olvidando a Jesucristo, ofrecía incienso y adoración a los ídolos. Lleno de horror semejante propuesta a nuestro Santo, y dijo al tirano, no se molestase pues por ninguna cosa de este mundo dejaría de confesar a Jesucristo, en quien vivía y por quien deseaba morir. Subió de punto con esto la rabia del tirano, y dispuso que le azotasen por la espalda y el pecho con varas hechas ascua, le metieron en un horno encendido, del cual salió ileso a los tres días, y le hicieron beber un veneno activo, que no le hizo ningún efecto. A vista de este último milagro se convirtió a la fe el que había preparado el veneno; por lo que mandó el juez que este y San Licarion fuesen degollados.

Cultos.

PARROQUIA DE SAN PEDRO

Solemnes cultos que para obsequiar debidamente en su fiesta al Taumaturgo insigne San Antonio de Pádua le consagra la Cofradía de su nombre y Centro Parroquial de la Pía Unión.
El viernes 5 de Junio a las ocho de la tarde dará principio la Novena que consistirá en Rosario, Lectura y Cánticos, terminándose con la Adoración de la reliquia en el Altar del Santo.
El sábado 13, a las siete, Misa de Comunión para los Asociados y demás fieles que deseen recibirla.
A las diez, Misa solemne con Exposición del Santísimo Sacramento, precedida de procesión claustral. En ella precoriará las glorias del eminente Paduano el M. I. Sr. Arcipreste de la S. I. C. don Pedro González y Gámbari.
S. D. M. continuará velado por los Asociados de ambos sexos hasta las cuatro y media de la tarde en que tendrán lugar las vísperas solemnes seguidas de la novena y a continuación la imponente ceremonia de la visita de Altares, terminando con la Bendición y Reserva.
El lunes día 15 a las nueve se celebrará solemne Misa de sufrágio por los hermanos difuntos, en la forma de costumbre.

ERMITA DE SAN MARTIN

Todos los días laborables se celebrará en dicha Ermita una misa a las siete y los festivos a las seis y la segunda a las nueve.
Durante todo el mes de Junio, se hará el ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús a continuación del Santo Rosario; los días laborables al anochecer y los domingos y días festivos, a las seis y media de la tarde.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL

La Congregación del Sagrado Corazón de Jesús y Apostolado de la Oración celebrará los siguientes cultos:
El ejercicio del mes de Junio habrá comunión general a las siete y media de la mañana, durante la Misa.
Todos los viernes del mes de Junio habrá comunión general a las siete y media, y en estos días el ejercicio del mes, será a las siete y media de la tarde con S. D. M. expuesto.

El día del Sagrado Corazón será la

Comunión a las cinco y media y siete y media.
La novena del Sagrado Corazón en la que predicará el R. P. Sabino Aznares, de la Compañía de Jesús comenzará el día 11 de Junio, a las siete y cuarto de la tarde.
El día del Sagrado Corazón, 19 de Junio, a las diez tendrá lugar la Misa mayor, en la que se expondrá a S. D. M. y predicará el citado P. Sabino Aznares, por la tarde, a las seis y media la novena, y a continuación la procesión, terminando con el acto de Consagración que se hará al regresar al templo.

CAPILLA DE LAS REPARADORAS

Todos los días a las siete, misa con S. D. M. expuesto.
Por la tarde, a las cinco, reserva.
PARROQUIA DE SAN PEDRO
Devoción de los trece mártires en obsequio de San Antonio de Pádua.
Por la mañana a las siete tendrá lugar todos los días la misa de comunión en el Altar del Santo y a continuación se leerá el ejercicio propio de cada día.
Por la tarde, a las diferentes horas expresadas a continuación, después de exponer a S. D. M., se rezará el Santo Rosario, se repetirá el citado ejercicio amizado con cánticos, terminado el cual se dará la bendición con el Santísimo Sacramento.

Después de los referidos actos lo mismo

por la mañana que por la tarde se dará a adorar a los fieles la Santa Reliquia del milagroso Paduano.
Las horas designadas para el ejercicio de la tarde son:
Junio, día 2, a las siete y media; día 9, con el novenario que se anunciará oportunamente.
En el ejercicio de la tarde, correspondiente a cada uno de los primeros martes de Junio, se dará cuenta, según costumbre, del estado de la Obra de «El Plan de los Pobres».

IGLESIA DE LAS DESAMPARADAS

Devoción de los trece mártires en honor de San Antonio de Pádua.
Por la mañana a las seis y media y ocho misas de comunión general y en la segunda se cantarán motetes en honor del Santo.
Por la tarde a las seis y media Santo Rosario con letanía cantada, lectura, responsorio y despedida.
El día de la fiesta del Santo a las diez, misa solemne con exposición de Su Divina Majestad y sermón.
El ejercicio de la tarde como los anteriores.

839 Venta de postes

DE pino, roble y castaño de todas las longitudes a precios económicos
Para informes, dirigirse a la señora viuda de T. Lapoya.
PAMPLONA 15-1 a

847 Baños termales

de BELASCOAIN (NAVARRA) Aguas minerales, alcalinas, bicarbonatadas sódicas Especialísimas
para la curación radical de cálculos hepáticos y nefríticos, albuminurias, catarros vesicales y reumatismo gotoso.
Maravillosas y sin rival por sus rápidos y sorprendentes efectos para la disolución de cálculos, mal de piedra y arenillas.
BALNEARIO reformado y montado con arreglo a los más modernos adelantos; excelente fonda y restaurant; sala de recreo, billares, etc., etc. y magnífica capilla para el culto. Rápido y cómodo servicio de carruajes desde Pamplona y viceversa.
Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Médico Director don Remigio Rodríguez.
Para más informes y pedidos de habitaciones dirigirse con anticipación a la Sociedad propietaria Burlada y Belascoain, Espoz y Mina, 2, prak. izquierda. PAMPLONA p 12

793 PIANOS

Portal de Berreras, número 10-2.º Vitoria.-Ventas, alquileres, cambios y reparaciones. Piezas sueltas de las máquinas. Pianos nuevos de Estela Bernareggi, con tres pedales, aplicando el tercero a la Sordina, colocada en el interior de la máquina. Representación de dicha casa en toda la provincia de Alava. Pianos de ocasión en todo el año. Comisión en los pianos extranjeros de Stanb, y en Armoniums de las casas de Rodolphe y Alexandre de París.
Todo el que desee consultar la marca de fabricación para evitar perjuicios irreparables, puede dirigirse a Araya (Alava) al dueño del Almacén de pianos Teodoro Uralde; excepto los ocho primeros días de cada mes, que estará en Vitoria. 50-31

9.7 THE SIERRA COMPANY LIMITED

Ferrocarril minero de MONTEBUBIO A VILLALBA
Agencia en España: San Juan, 63 entresuelo
BURGOS
Carbones minerales de Pineda de la Sierra (provincia de Burgos)
Listín de precios
Briqueta, 4500 pesetas, por tonelada de 1.000 kilos spv del Norte, estación Vitoria.-Carbón graso galleta lavada, 3750 pesetas, id. id.-Carbón graso, menudo lavado, 3300 pesetas, id. id.

887 Sastre

Se ofrece para trabajar a domicilio en su casa.
Los avisos pueden dirigirse a Felipe Romarategui.-Calle Nueva Dentro, número 62.-3.º 15-13

884 Venta de fincas

Una casa con sus pertenencias y 21 heredades sitas en el pueblo de Ozaeta; 4 heredades en el de Albechuc y 3 en el de Betoño.
Dará razón don Pedro Usatorre, Procurador y Corredor de Comercio, San Francisco 5.-Vitoria. 6-6 a

921 Dionisia, Planchadora

Ha trasladado su domicilio, de la calle de la Estación número 45 a la Callejuela del Arca 4.-2.º 15-6

819 BANCO DE VITORIA

Capital 3.000.000 de pesetas
Principales Operaciones
Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés.
Imposiciones a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que d ventarán el 2 por 100 anual.
Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.
Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.
Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.
Negociación de francos, libras y marcos a los mejores precios.
Descuentos, giros y negociación de Letras.
Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuenta corriente.
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna. 879

879 SOCIEDAD

HIDRO-ELÉCTRICA-IBÉRICA

Esta Sociedad saca a concurso las obras de un canal de 15 kilómetros comprendido entre Santa María de Garoña (Tobalina) y Puente-Larrá, siguiendo la orilla derecha del río Ebro.
Las obras se dividen en cinco trozos de tres kilómetros cada uno, admitiéndose proposiciones independientes para cada uno de los trozos; y en cada trozo, por separado, para las escavaciones y obras de fábrica, y para la apertura de túneles.
Los contratistas que deseen presentar proposiciones pueden pasar a estudiar los planos y condiciones a las oficinas de la Sociedad, (Alameda de Mazarredo núm. 22 - Hotel) desde el día 25 al 31 del actual, de ocho de la mañana a dos de la tarde.
Las propuestas se dirigirán en pliegos cerrados y serán admitidas desde el 1 al 5 de Junio próximo; reservándose esta Sociedad el derecho de admitir las que estime más convenientes ó rechazarlas todas.
Bilbao 22 de Mayo de 1908.-El Director Gerente, J. Urrutia y Zulueta.

Aurora

COMPañIA ANÓNIMA DE SEGUROS A PRIMA FIJA

CAPITAL 20.000.000 DE PESETAS

Domicilio: BILBAO

Seguros contra incendios, seguros de valores, seguros marítimos, rentas vitalicias.
En tres años de existencia que cuenta esta Compañía, lleva pagados más de SIETE MILLONES DE PESETAS por siniestros, LIQUIDADOS TODOS AMIS-TOSAMENTE, prueba, la más concluyente, de la escrupulosidad que observa en el cumplimiento de sus compromisos, siendo a la vez la mejor garantía para los intereses de sus numerosos asegurados.
Para informes el Subdirector de Alava, D. Pedro Usatorre, San Francisco 5-VITORIA.

817 Son las mejores para mesa y las más recomendadas

BURLADA para todas las afecciones

riñones las aguas de

819 LA POLAR

Sociedad Anónima de Seguros BILBAO

Capital social 100.000.000 de pesetas
Garantías depositadas 50.000.000 de pesetas
Administrador depositario: EL BANCO DE BILBAO
Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas. Seguros sobre la vida a prima fija y con participación en los beneficios. Rentas Vitalicias inmediatas y diferidas. Seguros marítimos, sobre cascos y mercaderías. Seguros contra incendios de transportes y sobre valores.
Agentes y representantes en todas las provincias
Para los ramos de Incendios, Transportes y Valores: Subdirector don Anselmo Martínez é Irureta.-Estación 41 y 43, en Vitoria.-Para el ramo de Vida: Delegado de la provincia de Alava, don Seraffín de Larrea, San Prudencio 17.-2.º

873 Estación de verano de 1903

Fábrica de géneros de punto

de RAMÓN AUQUÉ SAN PRUDENCIO 8

Completo y variado surtido en todo lo concerniente al género de punto, como son: trajes completos, camisetas, pantalones, cubre corsés, etc., etc.; guantes de hilo, seda y algodón, para señora, caballero y niños, superior calidad.
Especialidad en medias y calcetines de hilo y algodón, últimas novedades y gran fantasía.
Casa dedicada exclusivamente al género de punto, única en Vitoria.
Precios fijos sin competencia
Ventas al por mayor y menor 75-12

924 AMA DE CRÍA

de 24 años para criar en el pueblo de Zubirano, se ofrece una. Informarán Nueva Dentro 10 tienda.

825 La Equitativa

Sociedad mutua de seguros sobre la vida a prima fija

Principales cifras de sus dos últimos Balances
1901 1902
DUROS DUROS
331.039,720 34 Activo 359.395,537 72
71.129,042 06 Sobrante 76.731,249 77
64.874,605 94 Ingresos totales 69.007,012 25
Pagado a los tenedores 27.714,631 42 res de pólizas 29.191,250 79
245.912,027 Nuevos negocios 281.249,944
1.179,276,725 Seguros en vigor. 1.292,446,595
Pagada a los beneficiarios de pólizas desde la creación de la Sociedad, Duros 405.462,600 79
Legado-Agente en Vitoria, Guipúzcoa, Alava y Navarra:
D. RAMIRO DE ORBEGOZO
Estufa, 11.-Bilbao.
Dirigirse en Alava a don José Lopidana, Estación, 9.

824 Esencia de Zarpaparrilla Arellano

Esta acreditada preparación es el mejor depurativo de la sangre, y remedio seguro para las erupciones cutáneas, zarpullido, comezón y enfermedades que proceden del uso excesivo del mercurio.
Precio, 1,25 pesetas frasco
Farmacia de Arellano San Francisco 2

826 La Equitativa

Seguros vida entera, pagos limitados y detalles o mixtos, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.
Seguros con devolución de primas, totales o parciales y con inversión de dinero a 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.
Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, y Alava D. Ramiro Orbegozo Estufa 11 Bilbao.
Dirigirse en Alava a don José Lopidana, Estación 9.

791 LA HORTENSIA

Casa de huéspedes FLORIDA 12-1.º

ESENCIA DE ZARZAPARRILLA

Precio del frasco, ptas. 1,25.-Farmacia de Arellano, San Francisco, 2. 836

852 SE arreglan contadores de luz

mecánicos, objetos de arte, cirugía y otros.- Zapatería 74-1.º VITORIA.

807 Julián Bajo

Estación, 8.-Vitoria

Relojería, óptica, bisutería, estatuaria, metal blanco, objetos para regalos, etc. quinzas para afeitarse sin exposición, recomendadas por higienistas y economistas. Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared. Relojes con 24 horas en la esfera, etc.
Roskopf, con garantía.
Julián Bajo, Estación, 8, Vitoria. 620

817 Son las mejores para mesa y las más recomendadas

BURLADA para todas las afecciones

riñones las aguas de

819 LA POLAR

Sociedad Anónima de Seguros BILBAO

Capital social 100.000.000 de pesetas
Garantías depositadas 50.000.000 de pesetas
Administrador depositario: EL BANCO DE BILBAO
Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas. Seguros sobre la vida a prima fija y con participación en los beneficios. Rentas Vitalicias inmediatas y diferidas. Seguros marítimos, sobre cascos y mercaderías. Seguros contra incendios de transportes y sobre valores.
Agentes y representantes en todas las provincias
Para los ramos de Incendios, Transportes y Valores: Subdirector don Anselmo Martínez é Irureta.-Estación 41 y 43, en Vitoria.-Para el ramo de Vida: Delegado de la provincia de Alava, don Seraffín de Larrea, San Prudencio 17.-2.º

873 Estación de verano de 1903

Fábrica de géneros de punto

de RAMÓN AUQUÉ SAN PRUDENCIO 8

Completo y variado surtido en todo lo concerniente al género de punto, como son: trajes completos, camisetas, pantalones, cubre corsés, etc., etc.; guantes de hilo, seda y algodón, para señora, caballero y niños, superior calidad.
Especialidad en medias y calcetines de hilo y algodón, últimas novedades y gran fantasía.
Casa dedicada exclusivamente al género de punto, única en Vitoria.
Precios fijos sin competencia
Ventas al por mayor y menor 75-12

924 AMA DE CRÍA

de 24 años para criar en el pueblo de Zubirano, se ofrece una. Informarán Nueva Dentro 10 tienda.

825 La Equitativa

Sociedad mutua de seguros sobre la vida a prima fija

Principales cifras de sus dos últimos Balances
1901 1902
DUROS DUROS
331.039,720 34 Activo 359.395,537 72
71.129,042 06 Sobrante 76.731,249 77
64.874,605 94 Ingresos totales 69.007,012 25
Pagado a los tenedores 27.714,631 42 res de pólizas 29.191,250 79
245.912,027 Nuevos negocios 281.249,944
1.179,276,725 Seguros en vigor. 1.292,446,595
Pagada a los beneficiarios de pólizas desde la creación de la Sociedad, Duros 405.462,600 79
Legado-Agente en Vitoria, Guipúzcoa, Alava y Navarra:
D. RAMIRO DE ORBEGOZO
Estufa, 11.-Bilbao.
Dirigirse en Alava a don José Lopidana, Estación, 9.

824 Esencia de Zarpaparrilla Arellano

Esta acreditada preparación es el mejor depurativo de la sangre, y remedio seguro para las erupciones cutáneas, zarpullido, comezón y enfermedades que proceden del uso excesivo del mercurio.
Precio, 1,25 pesetas frasco
Farmacia de Arellano San Francisco 2

826 La Equitativa

Seguros vida entera, pagos limitados y detalles o mixtos, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.
Seguros con devolución de primas, totales o parciales y con inversión de dinero a 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.
Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, y Alava D. Ramiro Orbegozo Estufa 11 Bilbao.
Dirigirse en Alava a don José Lopidana, Estación 9.

791 LA HORTENSIA

Casa de huéspedes FLORIDA 12-1.º

ESENCIA DE ZARZAPARRILLA

Precio del frasco, ptas. 1,25.-Farmacia de Arellano, San Francisco, 2. 836

937 Academia SAN PRUDENCIO

Florida 13-VITORIA

DIRECTOR D. Felipe Diaz de Espada y Buesa

SECRETARIO D. Miguel del Río

Profesor ayudante Numerario del Instituto
Licenciado en Ciencias
En este acreditado Centro de enseñanza, han dado principio el 2 del actual:
1.º Una clase de preparación para el curso próximo de los alumnos que han aprobado todas las asignaturas del actual.
2.º Otra clase de preparación para los exámenes de Septiembre próximo, de los alumnos a quienes falte aprobar una ó más asignaturas del curso actual.
Los alumnos permanecerán en la Academia: por la mañana, de ocho a doce; y por la tarde, de tres a seis.
Se admiten internos, externos y medipensionistas.
Informes a quien los pida, dirigiéndose al Director ó Secretario de la Academia.
Florida 13-VITORIA 15-2

929 GRAN BAZAR

de ROPAS HECHAS Y ZASTRERIA

32- PLAZA NUEVA - 32

Atendiendo al gran crédito é importancia que ha tomado dicho Establecimiento, por sus buenos artículos, relacionados con sus precios, y no perdiendo medio alguno para cumplir los deseos de los clientes, aumentando sus artículos de una manera considerable, tanto en pañería como en prendas hechas y precios que se adaptan, a todas las clases de la sociedad, como se expresan a continuación.
Estación de verano
Trajes para caballeros, de dril, desde 12 pesetas; id. lanilla, desde 25 pesetas; americana alpaca, desde 7; id. dril, desde 6; trajes para niños, desde 3; id. pantalón largo, desde 5.
NOTA.-Se hacen los trajes a medida, sin aumento de los precios marcados. Corte, como el último figurán.

930 Subasta

A voluntad de su dueño se sacará en pública y extrajudicial subasta, el día 10 del actual y hora de las once de su mañana, en la oficina del que suscribe, Chulleria 21, la casa número 114 de la calle Correría, de esta ciudad.
El pliego de condiciones y título de pertenencia pueden verse en dicha oficina.-Vadillo. 7-3

951 PEPTONATO DE HIERRO Arellano

(gotas concentradas) ó hierro asimilable

La mejor forma de administrar el hierro. No fatiga el estómago, ni causa estreñimiento. Aumenta la proporción de hemáticas ó eritrocitos (glóbulos rojos) en la sangre. Cura la anemia, clorosis, abatimiento, debilidad general. Particularmente recomendado a las jóvenes al llegar a la edad crítica.
Precio del frasco 2 pesetas
Farmacia de Arellano, S. Francisco 2

AGENCIA DE VAPORES CORREOS Y RAPIDOS

De las Mensajerías Marítimas
Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos; dos del de Países, para Montevideo, Buenos Aires, New-York, Habana, Veracruz, México, California, Nevada y a todos los puertos de las Américas, a los precios más reducidos. Emigración a Chile por una cuarta parte del pasaje.
Pedir informes y precios al agente de las Compañías.
JOSE MARÍA CASTERES
Calle Solana, 7.-Vitoria (Guipúzcoa)

932 Traslado

El taller y tienda de cestería de la calle de la Constitución, se ha trasladado a la calle de San Antonio núm. 33. Gran surtido en cestas de todas clases y butacas para galerías y jardines. Se hacen encargos y composturas. 8-3

925 GRAN EXITO CRECIENTE

Lo va obteniendo el Tafeán del gran Pedicuro Alemán Mr. Hatsman, considerado como el mejor calceador del mundo entero.
Se halla de venta en esta de Vitoria, en casa del practicante é inteligente Practicante en cirugía menor D. José L. Barneiz, establecido con su gran Peluquería en la calle de Postas, número 24 y en la acreditada Zapatería, titulada Las tres Naciones, propiedad de D. Casio Ochoa, proveedor de S. M., únicos depósitos de venta para esta capital.
No padezcan de los callos, existiendo mi Tafeán Hatsman, único y eficaz entre todos los calceadores. 8-3

936 Confitería

Se traspasa una muy bien acreditada, sita en la calle Mayor, de Calahorra. Dirigirse para informes a don Saturnino Sáenz, Procurador en dicha ciudad. 8-3

885 El Porvenir Industrial

Vitoria Fábrica de Herraduras

por PROCEDIMIENTO MECÁNICO

Necesitando esta fábrica por ahora cuatro mil cestas para el embalaje de herraduras, se advierte a los que se dedican a la construcción, presenten en estas oficinas modelo y proposiciones, bajo la base de que las cestas servirán para cincuenta kilos.
El Director Gerente, Román Aguirre. 5-3

850 Se ha trasladado

el Almacén de Iza de la Plaza Independencia número 18 a la calle Constitución núm. 13. 15-15

881 Gran Cestería

Calle de la Florida núm. 21; variado y bonito surtido de cestas, de viaje y para la compra. Sillas y butacas de mimbre. 25-11

933 Se vende un cachorro de caza, de muy buenas condiciones, de 8 meses. Informar en esta imprenta. 2-2

887 Piano

Se vende uno, barato.-Barreras 8-4 Restaurant Imprenta Moderna.

CASERÍA VILLA MELANIA

LECHE GARANTIZADA SU PUREZA Y SERVIDO A DOMICILIO, MAÑANA Y NOCHE

Dos servicios diarios a 35 céntimos litro

Ministerio de Cultura 2010

900  
**Premiada**  
 en varias Exposiciones por el método práctico de enseñanza que emplea.  
 Admite internos y externos

# ACADEMIA COMERCIAL GUARDIOLA

Enseñanzas de Comercio, idiomas, escritura á máquina, preparación para carreras especiales civiles y clases de matemáticas

**Proporciona**  
 Tenedores de libros y demás personal idóneo para Oficinas de Contabilidad.  
 Plaza de Bilbao, 5.—Vitoria

155 **NITRATOS** para la remolacha y cereales en primavera  
**SUPERFOSFATOS** y primeras materias para la preparación de abonos, dando instrucciones para que el labrador se los haga en su casa.  
**SULFATO DE COBRE Y AZUFRE** para el viñedo.  
**ABONOS MINERALES.** Compuestos para toda clase de plantas.  
**Todo bajo garantía de análisis**  
**A. SAIZ MIGUEL Y C.<sup>a</sup>**  
**MIRANDA DE EBRO**

808  
**SERVICIOS DE LA**  
**COMPANIA TRASATLANTICA**

**Línea de Cuba y Méjico.**—El día 16 de Junio saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de Corna el vapor

**ALFONSO XIII.**—Capitán, don M. Deschamps.  
 directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—El día 26 de Mayo saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

**MONTEVIDEO.**—Capitán don J. Grau.  
 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba é Isla de Santo Domingo.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—El día 11 de Junio saldrá de Barcelona el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

**BUENOS AIRES.**—Capitán don F. Aldámiz.  
 directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Carúpano, Trinidad, Güanta y Cumaná con trasbordo en Curacao.

**Línea de Filipinas.**—El día 27 de Mayo saldrá de Liverpool y el 28 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

**ISLA DE PANAY.**—Capitán don P. Mir.  
 directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Buenos Aires.**—El día 3 de Junio saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

**CATALUÑA.**—Capitán don L. Camps.  
 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias.**—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 23 de Cádiz, el vapor

**M. L. VILLAVARDE.**—Capitán, don R. de Fano.  
 directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

**Línea de Fernando Poo.**—El día 25 de Mayo saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor

**SAN FRANCISCO.**—Capitán don F. Caizada.  
 para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
 Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.  
 Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI Barreras, 1.—Escritoria.

fundada en 1847.  
**EMPLASTOS POROSOS DE ALLECOCK**

Son estos un remedio universal contra dolores de riñones (los cuales son tan frecuentes en las mujeres). Ellos producen un alivio instantáneo. Se aplica el emplastro donde se siente el dolor.  
 Direcciones para el uso.



En caso de dolor en la región de los riñones ó en caso de una espalla débil, aplíquese el emplastro de la manera arriba indicada. Se aplica el emplastro Allecock en el sitio donde se sufre el dolor.

En caso de reumatismo ó dolor de hombros, codos u otras partes ó en el caso de una torcedura, embolamiento ó c. y en el de pies dolientes, cortese el emplastro en las dimensiones y formas precisas y aplíquese á la parte enferma de la manera arriba indicada.

En caso de dolor de garganta, tos, bronquitis, pulmones débiles y para las partes sensitivas y dolorosas del abdomen, aplíquese como se indicó.

**REUMATISMO, RESFRIADO, TOSES, PECHO DÉBIL, ESPALDA DÉBIL, LUMBAGO, ISQUIÁTICA, etc.**

Los emplastos Allecock son superiores á todos los otros emplastos. Han sido empleados desde el año de 1847.

Emplastos Allecock para callos. Estas los alivian inmediatamente, impidiendo la presión y curan dentro de breve tiempo, extrayendo los callos completamente.

Las Píldoras Brandreth. Curan la constipación, indigestión, enfermedades del hígado ó de los riñones y el dolor de cabeza con náusea y humor deprímido, producidos por dolores biliosos.

218 **TOS**  
**ALIVIO INMEDIATO**  
 y curación radical de la misma con las gúeas benzocinámicas á la Mercina de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS  
**SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS**

Es un nuevo capitulo de SANDALO mujeres que las de las Pizá de Pizá, y que cura de pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Promovido por el médico de oro en la Universidad de Barcelona, 1853 y Gran Condecorado de España, 1874. Se vende en todas las farmacias, droguerías y librerías de España y América. Precio de cada caja, 1 peseta. Se vende en Vitoria y San Sebastián en la casa de don José F. Arellano, calle de San Francisco 2 y principales de la ciudad á 2 pesetas bote.

## Anunciar en Heraldó Alavés

Se reciben esquelas de defunción hasta las dos de la tarde para la tercera plana y hasta las cuatro y media para la primera y segunda

**HERALDO ALAVÉS**  
 Diario independiente Vitoria

**Oficinas Estación 36**

**Inserción**  
 Esquelas mortuorias, 1.<sup>a</sup> plana: á una columna 10 pesetas; á dos 20; á tres, 30; á cuatro, 40; á cinco 200 y á seis 300 pas.

**Suscripción**  
 Vitoria: un mes una peseta 25 cts.

**Suscripción**  
 Extranjero: un año, 40 francos.

Si no fuese renovada la suscripción á su debido tiempo, se dejará de servir á los ocho días de terminada.

A los suscriptores mitad del precio de tarifa en toda inserción. Anuncios, pago anticipado.

Número del día 5 cs. Atrasado, 0'20. 25 ejemplares 1 pta.

**Viajes á Montevideo y Buenos-Aires**



La Compañía Hamburguesa Sud-Americana tiene establecidos servicios quincenales de vapores desde Bilbao á dichos puertos, admitiendo carga y pasajeros y ofreciendo lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de primera clase y cómodos y aseados á los de tercera.

Para informes, pesaje, días de salida y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia don Crisanto de Ocio, Proveedor, Prader, 23, Lajo, en Vitoria, ó á los consignatarios en Bilbao don Edmundo Gouto y C.<sup>a</sup> Bailén, M. A.

772 **CLAVIS MORALIS THEOLOGICÆ**  
 AUCTORE ARTHURO MENAN  
 EDITIO ALTERA DE LICENTIA ORDINARIJ

Publicación novísima. La más barata en su género. Indispensable á los señores sacerdotes, y utilísima á las familias católicas en general, por resultar un estudio completo, magistral y compendioso de la Ciencia teológico-moral en sus más salientes principios y conclusiones, y en sus relaciones con el Derecho canónico y civil español vigente; entre sus importantes tratados figura uno muy apreciable que ha valido al autor numerosas felicitaciones acerca de la Bula de la Santa Cruzada sobre la base de la novísima próroga Pontificia de 1902, y de los últimos decretos de la Sagrada Inquisición Romana.

**PRECIO: 2'50 PESETAS**  
 De venta: Librería Corazón de Jesús y Pío L. Larrañaga

805 **LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**  
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

39 AÑOS DE EXISTENCIA  
 Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.  
 PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.<sup>o</sup>

**Encuadernación de la Imprenta Moderna**

Tapas para toda clase de obras, en oro, plata y colores. Se dora en raso, seda, cuero y terciopelo. Especialidad en el dorado de cortes con prontitud y economía. Libros rayados de todas clases montados á la alemana.

806 **D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE**  
 Caligrafo, Librero y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extraordinaria de 1899 por sus trabajos de litografía y grabado; con Diploma de Medalla de oro en la Exposición Internacional de París-Neully de 1900 por los de Dibujo y caligrafía en el valle de la Florida, 46, 1.<sup>o</sup>

**VITORIA**  
 En diferentes horas de la tarde y noche se signen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, línea topográfica, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como tambien, delineación de planos y de trabajos topográficos.

**ESQUELAS DE DEFUNCION**  
 Imprenta Moderna.

918 **EL RABIOSO DOLOR**  
 de muelas cariadas

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo el

**AIBAF SERDNA**  
 (anagrama) de ANDRÉS Y FABIA, farmacéutico premiado en Barcelona.

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito, destruyendo al propio tiempo la fétidez que la carie comunica al aliento.

De venta en Vitoria, Farmacia de don José F. Arellano, calle de San Francisco 2 y principales de la ciudad á 2 pesetas bote.

388 **PÍLDORAS BRANDRETH**

Est. 1762.

Quando Vd. necesita tomar una Píldora, tome las

**PÍLDORAS BRANDRETH**

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.  
 Cuyan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y remueven la bilis viscosa y las secreciones estancadas. Son un remedio médico que regula, asegura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre.

Se venden en cada casa. Única agente en España J. URIACH & CA., BARCELONA.

Unicos agentes en España, J. Uriach y Comp.<sup>a</sup> Barcelona

918 **ANTIDOTO SOBERANO** de las enfermedades **BILIOSAS**  
 es el **Purgante DE ANDRES Y FABIA**  
 Farmacéutico premiado de Valencia

Corrige inmediatamente inapetencias, acideces, náuseas, indigestiones, afecciones nerviosas, irregularidades del mensturo, vómitos, estreñimientos, dolores de cabeza y otros padecimientos del estómago.

Se emplea tambien como simple purgante, por ser agradable al paladar, suave y rápido en sus efectos.

De venta en Vitoria, Farmacia de don José F. de Arellano, calle de San Francisco, 2, y principales de la ciudad, á 2 pesetas caja.